

**GENERAL RULES AND REGULATIONS FOR ALL EXHIBITORS AT THE GRAIN SA NAMPO/ALFA LIVESTOCK,  
HUNTING AND OUTDOOR EXPO AT NAMPO PARK**

**ALGEMENE REËLS EN REGULASIES VIR ALLE UITSTALLERS BY GRAAN SA SE NAMPO/ALFA, LEWENDEHawe, JAG  
EN BUITELEWE EKspo TE NAMPO PARK**

**29 SEPTEMBER – 1 OCTOBER 2022**

By signing the contract to exhibit at the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo, the exhibitor undertakes to abide by the following rules and regulations: / Met die ondertekening van die kontrak om uit te stal by die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspos, onderneem die uitsteller om die volgende reëls en regulasies getrou na te kom:

**1. INTRODUCTION / INLEIDING**

A number of very important rules and regulations which will apply to all exhibitors, are listed below. It is in the interest of every prospective exhibitor to familiarise himself therewith.

All exhibitors at the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo are expected to comply with the General Rules and Regulations, drawn up in the interest of the exhibitor, the organisers and the visiting public. Prospective exhibitors are requested to ensure that all staff working at their stands on the NAMPO/Alfa Hunting and Outdoor Expo, are informed of the contents of this contract and all relevant regulations of the NAMPO/Alfa Hunting and Outdoor Expo. / Hieronder volg baie belangrike reëls en regulasies wat op alle uitstallers betrekking het. Dit is in elke voornemende uitsteller se eie belang om volledig op die hoogte daarvan te wees.

Daar word van alle uitstallers by die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspos verwag om die Algemene Reëls en Regulasies, opgestel in belang van die uitsteller, die organiseerders en die besoekende publiek, na te volg. Voornemende uitstallers word versoek om toe te sien dat alle personeel wat by hul standplase op die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspos werkzaam is, volledig op hoogte is van die inhoud van hierdie kontrak en alle tersaaklike regulasies van die NAMPO/Alfa Jag en Buitelug Ekspos.

**2. BOOKING OF STANDS / BESPREKING VAN STANDPLASE**

- a. A contract will be issued to each exhibitor. The contract must be signed by the exhibitor and returned to the office on or before the stipulated date. / 'n Kontrak sal elke jaar aan elke uitsteller uitgereik word. Die uitsteller moet die getekende kontrak voor op 'n vasgestelde datum aan die kantoor terugbesorg.
- b. No binding agreement regarding the available stand will exist between the NAMPO/Alfa Committee and the exhibitor, until the signed copy and the rent have been received by the NAMPO/Alfa Management, unless determined otherwise in the contract. / Geen bindende ooreenkoms sal tussen die NAMPO/Alfa komitee en die uitsteller met betrekking tot die beskikbare standplaas bestaan nie, totdat die ondertekende kontrak sowel as die huurgeld deur die NAMPO/Alfa bestuur ontvang is, tensy andersins kontraktueel bepaal.
- c. The Head of the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo is entitled to reallocate stands mentioned in 2 (b) above, that have not been paid for by the determined date, to other prospective exhibitors. / Die Hoof van die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspos is geregtig om standplase in 2(b) hierbo genoem, waarvoor nie op die bestemde datum betaal is nie, te herallopeer aan ander voornemende uitstallers.
- d. Exhibitors are contractually bound to occupy their stand(s) during the NAMPO/Alfa Hunting and Outdoor Expo, and no stand or part thereof may be left unoccupied. The NAMPO/Alfa Management has the right to take steps at its discretion to erect or to have an exhibition of some or other nature erected on such unoccupied stand or part thereof and will have the right to recover the costs involved from the exhibitor. / Uitstallers is kontraktueel verbind om hulle standplaas(e) tydens NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspos te beset en geen standplaas of deel daarvan mag onbeset gelaat word nie. Die NAMPO/Alfa bestuur het die reg om volgens diskresie stapte te doen om 'n uitstalling van een of ander

*aard op sodanige onbesette standplaas of gedeelte daarvan aan te bring of te laat aanbring en sal die koste daaraan verbonde van die uitsteller kan verhaal.*

- e. In the case of an unoccupied stand, the NAMPO/Alfa Management will have the right to relet such stand to another exhibitor, without any repayment of rent to the exhibitor who failed to occupy the stand. Such exhibitors who failed to occupy their stands, will also forfeit all rights, or claims to such a stand. / *In die geval van 'n onbesette standplaas, het die NAMPO/Alfa bestuur die reg om sodanige standplaas te herverhuur aan 'n ander uitsteller, sonder enige terugbetaling van huurgeld aan die uitsteller wat versuim het om die standplaas te beset. Sodanige uitstellers wat versuim het om hulle standpase te beset, verbeur voorts alle regte of aanspraak op sodanige standplaas.*
- f. Furthermore, exhibitors are obliged to present an exhibition of such a high standard which, at the discretion of the NAMPO/Alfa Management, meets the requirements of the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo occasion. The NAMPO/Alfa Management has the right to request exhibitors to adapt the standard of their exhibitions. / *Uitstellers is voorts verplig om uitstellings van sodanige hoe standaard aan te bied wat volgens die diskresie van die NAMPO/Alfa bestuur voldoen aan die vereistes van die NAMPO/Alfa Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo-geleentheid. Die NAMPO/Alfa bestuur is geregtig om uitstellers te versoek om die standaard van hul uitstellings aan te pas.*

### **3. DESIGNS AND PLANS / ONTWERP EN PLANNE**

- a. No building or any structure of a permanent nature may be erected on any stand without prior written permission from the NAMPO/Alfa Management. / *Geen gebou of enige struktuur van 'n permanente aard mag sonder vooraf skriftelike toestemming van die NAMPO/Alfa bestuur op enige standplaas opgerig word nie.*
- b. The exhibitor is responsible for any damage that may be caused by the building, demolition or collapsing of such a construction. / *Die uitsteller is aanspreeklik vir enige skade wat veroorsaak mag word deur die bou, afbreek of ineenstorting van sodanige konstruksie.*

### **4. CANCELLATION OF STANDS / KANSELLASIE VAN STANDPLASE**

- a. Exhibitors who may, for any reason, find it necessary to cancel any stand already booked for them, will be entitled to a repayment of the rent less 50% for administrative costs, if and when the stand is let to another exhibitor, provided that such cancellation takes place before 1 August 2022. / *Uitstellers wat dit om enige rede nodig ag om 'n standplaas reeds vir hulle bespreek te kanselleer, sal geregtig wees, indien en wanneer die standplaas weer deur die NAMPO/Alfa bestuur aan 'n ander uitsteller verhuur is, op 'n terugbetaling van die huur, min 50% vir administratiewe koste, mits so 'n kansellatie nie later as 1 Augustus 2022 geskied nie.*
- b. Under no circumstances will any repayments be made in respect of cancellations received after 30 August 2022 and the provisions of clause 2 (c), (d) and (e) will, *mutatis mutandis*, be applicable. / *Onder geen omstandighede sal enige terugbetaling geskied ten opsigte van kansellasies wat later as 30 Augustus 2022 ontvang word nie en is die bepalings van klausule 2(c), (d) en (e) mutatis mutandis van toepassing.*
- c. Stands must be paid for in full by 30 August 2022 and no agreement will be made with an exhibitor regarding the settlement of stand fees. / *Standpase moet ten volle betaal wees teen 30 Augustus 2022 en sal geen ooreenkoms met 'n uitsteller aangegaan word oor die afbetaling van standplaasfooie nie.*

### **5. BUILDING OF STANDS / BOU VAN STALLETJIES**

- a. All exhibitors in halls will have access to their stands as from Monday 26 September 2022 (according to the build-up schedule which will be available on the website by June 2022 [www.nampoalfa.co.za](http://www.nampoalfa.co.za)) for the building of their exhibitions. Outdoor exhibitors will have access to their stands as from 12 September 2022. / *Uitstellers in sale het vanaf Maandag 26 September 2022 (volgens die opbouskede wat teen Junie 2022 op die webblad [www.nampoalfa.co.za](http://www.nampoalfa.co.za) beskikbaar sal wees), toegang tot hulle standpase vir*

*die oprigting van hul uitstallings. Uitstallers op buite-standpase sal vanaf 12 September 2022 toegang tot hul standpase hê.*

- b. Notwithstanding any clause in this contract, vehicles will only be allowed access to restricted areas of the NAMPO/Alfa terrain for purposes of delivering heavy equipment to such stands with the consent of the Site Manager, provided that such access will only be allowed up to and until 12:00 on 27 September 2022. No vehicles will be allowed in restricted areas after this date. / *Nieteenstaande enige klosule in hierdie kontrak, sal toegang tot afgesperde gebiede van die NAMPO/Alfa terrein ten einde swaar toerusting by sodanige standpase af te lewer, slegs met toestemming van die Terreinbestuurder aan voertuie verleen word, met dien verstande dat sodanige toegang slegs goedgekeur sal word tot 12:00 27 September 2022. Geen voertuie sal na die sperdatum tot die afgesperde gebiede toegelaat word nie.*
- c. Exhibitors are obliged to limit their exhibitions and demonstrations to within the boundaries of the stand allocated to them. / *Uitstallers is verplig om hul uitstallings en demonstrasies tot binne die grense van die standplaas aan hulle toegeken, te beperk.*
- d. Exhibitors may not have a dual exhibition while exhibiting at NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo in the Bothaville area. / *Geen duplikaat uitstallings sal toegelaat word tydens NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspos in die Bothaville area nie.*
- e. No exhibitor may build his exhibition in such a way that, in the opinion of the NAMPO/Alfa Committee, it will obstruct access to or obstruct the view of any other exhibition or will inconvenience any other exhibitor. An engineering certificate will be required for structures in halls which are higher than 3 metres. / *Geen uitsteller sal sy stalletjie op so 'n manier oprig dat dit na die mening van die NAMPO/Alfa komitee toegang tot, of die uitsig van, enige ander stalletjie belemmer of 'n oorlas sal wees vir enige ander uitsteller nie. 'n Ingenieursertifikaat sal verlang word vir strukture hoër as 3 meter in sale.*
- f. Under no circumstances may a notice or any part of the exhibition project into the public thoroughfare or exceed the allocated stand boundaries. / *Onder geen omstandighede mag 'n kennisgwing of enige gedeelte van die bouwerk by die stalletjie in die publieke deurgang uitsteek of die toegekende standplaasgrens oorskry nie.*
- g. All exhibition material and/or building work in the halls mentioned under 5(a) above, must be removed by the exhibitor within 7 days of the last day of the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo, subject to the provisions of clause 22(b). The NAMPO/Alfa Management does not accept any responsibility for any material or building work and, if necessary, material and structures will be removed by the NAMPO/Alfa Management and the costs will be recovered from the exhibitor. / *Alle uitstalmateriaal en/of bouwerk in sale onder 5(a) hierbo gemeld, moet binne 7 dae na die laaste dag van die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspos deur die uitsteller verwys word, onderhewig aan die bepalings van klosule 22(b). Geen aanspreeklikheid vir enige materiaal of bouwerk word deur die NAMPO/Alfa bestuur aanvaar nie en indien nodig, sal materiaal enstrukture deur die NAMPO/Alfa bestuur verwys word en sal die koste hiervan van die uitsteller verhaal word.*
- h. Only exhibitors with heavy equipment and exhibition material will be allowed to deliver their exhibitions inside the halls before 12:00 on the 23<sup>rd</sup> of September 2022, to ensure that the service providers will have enough time to lay carpets in the aisles of the exhibition halls. No vehicles will be allowed inside the halls as from the Saturday before the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo. / *Slegs uitstallers met swaar toerusting en uitstalmateriaal sal toegelaat word om hul uitstallings voor 12:00 op die 23ste September 2022 binne die sale af te lewer, om te verseker dat die diensverskaffers genoeg tyd sal hê om matte in die gange van die uitstalsale te lê. Geen voertuie sal vanaf die Saterdag voor die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspos binne die sale toegelaat word nie.*
- i. The build-up of all outdoor exhibitions and indoor designer stands must be completed by Friday 23 September 2022 at 17h00. All other stands must be completed by 12:00 on Wednesday, 27 September 2022. No building of exhibitions will be allowed after this time and the gates will close at 12:00 for all deliveries. / *Dle oprigting van alle buite uitstallings en ontwerper standpase in sale moet om 17:00 op*

Vrydag 23 September 2022 voltooi wees. Alle ander standples moet teen 12:00 op Woensdag 27 September 2022. Geen bouwerk aan uitstallings sal na hierdie tyd toegelaat word nie en die hekke sal om 12:00 vir alle afleverings sluit.

- j. Exhibitors are requested to remove all pallets, cardboard boxes, trailers etcetera in which exhibition material and/or products are packaged/or moved, as well as forklifts from the stands on the Wednesday before the commencement of the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo in order to ensure that the terrain is clean before the opening of the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo on the Thursday. / *Uitstallers word versoek om alle palette, kartondose, sleepwaentjies ensomeer waarin uitstalmateriaal en / of produkte verpak/of vervoer word, asook vurkhysers, vanaf standples te verwijder op die Woensdag voor die aanvang van die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo ten einde te verseker dat die terrein skoon is vir die opening van die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo op die Donderdag.*
- k. A fine of R10 000.00 may be imposed on exhibitors who, during the build-up period, park and assemble their equipment/implements on another exhibitor's stand. / *'n Boete van R10 000.00 mag aan uitstallers wat gedurende die opbou periode hulle toerusting/implemente op ander uitstallers se standples parkeer en aanmekaar sit, opgelê word.*
- l. Exhibitors have to ensure that all personnel involved in the exhibition be aware of the general rules & regulations and adhere to them. Exhibitors will also be held responsible for the violating of rules by contractors who work on stands before the commencement of NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo. / *Uitstallers moet asseblief toesien dat alle personeel wat op die standplaas betrokke gaan wees by die uitstalling, vertroud sal wees met die algemene reëls & regulasies vir uitstallers en daarby hou. Uitstallers sal ook verantwoordelik gehou word vir die oortreding van reëls deur kontrakteurs wat op standples voor die aanvang van die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo werksaam is.*
- m. As a general rule, a building reserve of 1 metre will be applicable on all outdoor stands and exhibitors will, for example, not be allowed to erect a 10m x 10m marquee on a 10m x 10m stand. / *As 'n algemene reël sal 'n boureserwe van 1 meter van toepassing wees op alle buite standples en sal uitstallers, byvoorbeeld, nie toegelaat word om 'n 10m x 10m tent op 'n 10m x 10m standplaas op te rig nie.*
- n. A fine of R500.00 may be imposed on exhibitors inside halls who damage walls due to drilling holes or with the removal of signage after the show. Exhibitors will be billed for repairwork to walls. / *'n Boete van R500.00 kan aan uitstallers in die sale opgelê word vir die beskadiging van mure met die boor van gate in mure of met die verwijdering van naamborde na afloop van die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo. Uitstallers sal gefaktureer word vir herstelwerk aan mure.*
- o. Outdoor exhibitors are requested to make use of marquees for exhibition or office purposes during the show. The marquees must meet certain standards and army tents will not be allowed. Caravans not part of the exhibitions will not be allowed on stands. / *Buite uitstallers word versoek om van tente gebruik te maak vir uitstalling of as kantoor gedurende die skou. Die tente moet aan sekere standaarde voldoen en weermagtente sal nie toegelaat word nie. Karavane wat nie deel uitmaak van die uitstalling nie, sal nie toegelaat word op standples nie.*

## 6. DEMONSTRATIONS / DEMONSTRASIES

- a. Demonstration of an exhibitor's product range is a vital part of the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo and largely contributes to the success thereof. / *Demonstrasie van 'n uitsteller se produkreeks is 'n integrale deel van die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo en dra grootliks by tot die sukses daarvan.*
- b. It is expected of exhibitors to exhibit their products at their sites in such a way that it can be demonstrated to visitors. / *Daar word van uitstallers verwag om hul produkte sodanig op hul standples uit te stal dat dit aan besoekers gedemonstreer kan word.*

- c. Exhibitors are free to do open demonstrations of their products or product ranges on previously identified sites if requested by clients or at their own initiative. / *Dit staan uitstallers vry om op versoek van klante of op eie inisiatief op die vooraf geïdentificeerde persele oop demonstrasies van hulle produkte of produkreeke aan te bied.*
- d. Exhibitors are free to determine their own demonstration programme times at their sites during the day. / *Dit staan uitstallers vry om self demonstrasie-programmye gedurende die dag by standplose te bepaal.*
- e. Exhibitors will not be allowed to demonstrate drones on the terrain. / *Uitstallers sal nie toegelaat word om "drones" op die terrein te demonstreer nie.*

## **7. OPEN SITES / OOP TERREINE**

- a. Flags improve the appearance and appeal of outdoor exhibitions significantly and exhibitors are requested to make use thereof when designing their stands, without exceeding the boundaries of the sites. / *Vlae verbeter die voorkoms en aantrekkingkrag van buiteluguitstallings aansienlik en uitstallers word versoek om daarvan gebruik te maak by die ontwerp van hulle stalletjies sonder dat die grense van die standplaas oorskry word.*

## **8. SUBLetting / ONDERVERHURING**

- a. Under no circumstances are exhibitors allowed to share any part of the stand allocated to them with another exhibitor or to sublet it, and all articles that are displayed, must be the property of the exhibitor and must be declared as such in this contract. / *Uitstallers word onder geen omstandighede toegelaat om enige gedeelte van die standplaas aan hulle toegeken, met 'n ander uitsteller/s te deel of dit te onderverhuur nie en alle artikels wat uitgestal word, moet die produk wees van die uitsteller en moet in hierdie kontrak verklaar word.*
- b. All advertising material at the stand must have relevance to the exhibitor's products, or the products of any agencies held by the exhibitor, and which were declared as such in accordance with 8(a). / *Alle advertensiemateriaal op die standplaas moet verband hou met die uitsteller se produkte of insgelyks met die produkte van enige agentskappe wat die uitsteller hou en wat as sodanig ingevolge 8(a) verklaar is.*
- c. Exhibitors are required to inform the NAMPO/Alfa Management beforehand of all the products and other display material that will be displayed and/or sold at their stands. / *Dit word van uitstallers vereis om die NAMPO/Alfa bestuur vooraf skriftelik te verwittig van al die produkte en ander uitstalmateriaal wat op hul standplose uitgestal en/of verkoop gaan word.*
- d. If it should come to the attention of the NAMPO/Alfa Management that an exhibitor has sublet, or has on display material or products not mentioned in accordance with clause 8(a), such exhibitor may be asked to leave the grounds immediately, and he will then *ipso facto* forfeit the privilege of exhibiting at the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo and will have no right to reimbursement of any rent or other monies paid to the NAMPO/Alfa Management. / *Indien dit onder die aandag van die NAMPO/Alfa bestuur sou kom dat 'n uitsteller onderverhuur het, of materiaal uitstal wat nie in die kontrak ingevolge 8(a) vermeld is nie, kan sodanige uitsteller gevra word om summier die terrein te verlaat en verbeur hy ipso facto sy voorreg om by die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo uit te stal, sonder enige verhalingsreg ten opsigte van huurgeld of enige ander gelde betaal.*
- e. Exhibitors are required to complete the exhibitor's contract in full and to specify all products or goods which will be exhibited. Exhibitors can be penalised if products are not comprehensively specified. Only products that are approved by the organisers may be exhibited and the NAMPO/Alfa Committee reserves the right to decide whether products specified in the exhibitor's contract, may be exhibited or not. / *Dit word van uitstallers vereis om uitstallerskontrakte volledig in te vul en uitstallers word versoek om produkte en goedere wat uitgestal gaan word, volledig te spesifieer. Uitstallers kan gepenaliseer word indien produkte nie volledig gespesifieer word nie. Slegs produkte wat deur die organiseerders*

*goedgekeur is, mag uitgestal word en die NAMPO/Alfakomitee behou die reg voor om te besluit of produkte wat op uitstallerskontrakte gespesifieer word, uitgestal mag word al dan nie.*

## **9. CATALOGUE ENTRIES / KATALOGUS-INSKRYWINGS**

- a. The NAMPO/Alfa Management undertakes to publish a list of all exhibitors and an alphabetical index of exhibitors in the official programme on the NAMPO/Alfa website. / *Die NAMPO/Alfa bestuur onderneem om 'n lys van alle uitstallers en 'n alfabetiese indeks van uitstallers op die NAMPO/Alfa webblad te publiseer.*
- b. The list will include the exhibitor's name, stand number as well as the generic products on exhibition. / *Die lys sal die uitsteller se naam, perseelnommer sowel as die generiese produkte vir uitstalling insluit.*

## **10. TELEPHONE SERVICE / TELEFOONDIENS**

- a. Exhibitors must make their own arrangements with Telkom regarding telephone connections for credit card facilities at their stands. / *Uitstallers moet self met Telkom reëlings tref vir 'n telefoonverbinding vir kredietkaartfasiliteite by hulle standplose.*
- b. Two cell phone networks, MTN and Vodacom, will be in operation on the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo terrain. / *Twee selfoonnetwerke, MTN en Vodacom, sal in werking wees op die NAMPO/Alfa Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo.*

## **11. ELECTRICAL INSTALLATIONS / ELEKTRIESE INSTALLASIES**

- a. All halls and indoor exhibition rooms are provided with general lighting and power points at all stands. Exhibitors may, by no means, remove any bulbs to obtain more power to their stands. / *Alle sale en binnenshuise uitstallokale is voorsien van algemene beligting en kragpunte by alle stalletjies. Uitstallers mag geensins gloeilampe verwyder om addisionele krag vir hul stalletjies te kry nie.*
- b. An exhibitor may, under no circumstances, draw electricity from the NAMPO Park network by means of his own installation or coupling. / *'n Uitsteller mag onder geen omstandighede met sy eie installasie of koppeling elektrisiteit trek uit die NAMPO Park netwerk nie.*
- c. Any indoor exhibitor, who needs additional power or power points at his stand, must apply for it in writing before the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo commence. The NAMPO/Alfa Management will, if enough power is available, make the necessary arrangements to make available additional power at the stand concerned, and the costs involved will be recovered from the exhibitor before the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo. / *Enige binnenshuise uitstallers wat addisionele krag of kragpunte by 'n stalletjie benodig, moet voor die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo in aanvang neem, skriftelik daarom aansoek doen. Die NAMPO/Alfa bestuur sal, indien voldoende krag beskikbaar is, die nodige reëlings tref vir die aanlê van sodanige addisionele elektrisiteit op die betrokke standplaas en die koste daaraan verbonde sal van die uitsteller verhaal word voor die NAMPO/Alfa Lewendehawe Jag en Buitelewe Ekspo.*
- d. Power can be made available to most of the open stands. Should an exhibitor wish to have a power point installed on his stand, the same arrangements as in point 11(b) above, will apply. Outdoor exhibitors must supply their own extension cords. / *Krag is beskikbaar by die meeste oop standplose. Indien 'n uitsteller 'n kragpunt op sy standplaas wil laat aanbring, geld dieselfde reëlings soos onder punt 11(b) hierbo. Alle buite uitstallers moet hulle eie verlengingskoorde voorsien.*
- e. No electrical installation on any stand may be removed and is deemed to be the property of the NAMPO/Alfa Management. / *Geen elektriese installasie op enige standplaas mag verwyder word nie en word geag die eiendom van die NAMPO/Alfa bestuur te wees.*

f. Since the power supply to the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo grounds is limited, exhibitors in indoor and outdoor stands are limited to 10 amperes and 20 amperes respectively. In cases where exhibitors require more power on their stands, application must be made in writing on or before 15 August 2022. The costs involved in the installation and consumption thereof will be recovered from the exhibitor. Installations which are not approved by the Organisers, will not be allowed and such installations will be removed summarily. / Aangesien die kragtoevoer tot die NAMPO/Alfa Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspos terrein beperk is, is uitstallers in binnenshuise en ooplugstalletjies tot 10 ampère en 20 ampère onderskeidelik beperk. In gevalle waar uitstallers meer krag op hulle persele verlang, moet skriftelik daarom aansoek gedoen word voor of op 15 Augustus 2022. Die koste van installasie en die verbruik daarvan sal van die uitsteller verhaal word. Installasies wat nie deur die Organiseerders goedgekeur is nie, sal nie toegelaat word nie en sulke installasies sal summier verwijder word.

g. Exhibitors and service providers who want to install their own wireless internet access, must first register with the organizers so that it can be controlled/co-ordinated by the service provider of Grain SA. / Uitstallers en diensverskaffers wat hulle eie koordlose internet toegang wil bewerkstellig, moet by die organiseerders registreer sodat Graan SA se diensverskaffer dit kan verifieer/koördineer.

## **12. ELECTRICITY TARIFFS / ELEKTRISITEITSTARIEWE**

a. Exhibitors who require additional electrical supply will, in addition to the costs involved with the installation, also pay an additional power consumption tariff as determined annually by the NAMPO/Alfa Management. / Uitstallers wat addisionele elektrisiteitstoever vereis, sal bo en behalwe die koste verbonde aan die installasie ook 'n addisionele kragverbruikstarief betaal soos jaarliks bepaal deur die NAMPO/Alfa bestuur.

## **13. SERVICES LEVY / DIENSTEHEFFING**

a. A basic levy for services on the terrain will be recovered from all exhibitors as a separate cost item in the exhibitors' contract. The tariff will be determined annually by the NAMPO/Alfa Management and the relevant tariff will be indicated on the contract. / 'n Basiese tarief vir algemene dienste op die terrein sal van alle uitstallers verhaal word as 'n aparte koste-item op die uitstallerskontrak. Die tarief sal jaarliks deur die NAMPO/Alfa bestuur bepaal word en die toepaslike tarief word in die ooreenkoms aangedui.

## **14. WATER SUPPLY / WATERTOEVOER**

a. Exhibitors must notify the NAMPO/Alfa Management in writing on or before 15 August 2022 of their requirements regarding water supply to their stands. Such water supply will, if possible, be supplied by the NAMPO/Alfa Management at the cost of the exhibitor. / Uitstallers moet die NAMPO/Alfa bestuur voor of op 15 Augustus 2022 skriftelik verwittig van hulle behoeftes met betrekking tot watertoever tot hulle standplose. Sodanige watertoever sal, indien moontlik, deur die NAMPO/Alfa bestuur op die koste van die uitsteller voorsien word.

b. Water supply is subject to the availability of sufficient water, after the requirements of essential services such as restaurants and ablution blocks have been met. An appeal is made to all exhibitors to conserve water. / Watervoorsiening is onderhewig aan die beskikbaarheid van voldoende watervoorraad nadat aan die behoeftes van noodsaaklike dienste soos restaurante en ablusieblokke voldoen is. 'n Beroep word op almal gedoen om water te bespaar.

c. Exhibitors requiring large volumes of water will be limited to 5 000 litre and must apply for additional water in advance and if approved will be under certain conditions, and will a fixed fee be charged. / Uitstallers wat groot hoeveelhede water benodig sal beperk word tot 5 000 liter en sal daar vooraf aansoek gedoen moet word indien addisionele water benodig word. Indien dit toegestaan word, sal dit onder sekere voorwaardes geskied en sal 'n vasgestelde bedrag daarvoor gehef word.

**15. OPENING AND CLOSING OF NAMPO/ALFA LIVESTOCK, HUNTING AND OUTDOOR EXPO GROUNDS /  
OPENING EN SLUITING VAN DIE NAMPO/ALFA LEWENDEHawe, JAG EN BUITELEWE EKspo TERREIN**

- a. The NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo starts at 07:00 and closes at 17:00 daily and all exhibitions must be manned during this time. Gates for exhibitors will open at 06:30 for exhibitors and close at 17:30. / *Die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo begin daagliks om 07:00 en eindig om 17:00 en alle uitstallings moet gedurende hierdie tyd beman wees. Die hekke sal om 06:30 vir uitstallers open en om 17:30 sluit vir uitstallers.*
- b. All stands must be occupied, and exhibitions must be ready at 12:00 on the day before the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo, subject to the provisions of clause 5(h) and (k). / *Alle standplose moet beset en uitstallings gereed wees om 12:00 op die dag voor die NAMPO/Alfa Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo, onderhewig aan die bepalings van klousule 5(h) en (k).*
- c. Halls and outdoor exhibition areas will be open to the public daily from 07:00 to 17:00 and must be manned by the exhibitors during these times. / *Sale en buite- uitstalruimtes sal daagliks oop wees vir die publiek vanaf 07:00 tot 17:00 en moet deur die uitstallers beman word gedurende die tyd.*
- d. For the purpose of effective security measures, no parties, receptions or social gatherings are allowed on the terrain. Exhibitors are requested to leave the NAMPO/Alfa grounds by 17:30 every day, after which the terrain will be handed over to the security services. / *Vir doeleinades van doeltreffende sekuriteitsreëlings word geen partytjies, onthale of gesellighede op die terrein toegelaat nie. Uitstallers word versoek om die NAMPO/Alfa terrein teen 17:30 elke dag te verlaat, waarna die terrein aan die sekuriteitsdiens oorhandig word.*
- e. Exhibitors will not be allowed to transport exhibition material to and from the grounds during official show hours. Deliveries will only be allowed in the morning between 06:30 - 07:30. See clause 17(a) / *Uitstallers sal nie toegelaat word om uitstalmateriaal van en na die uitstalperseel tydens amptelike skouure te vervoer nie. Afleverings sal slegs in dieoggende tussen 06:30 - 07:30 toegelaat word. Sien klousule 17(a).*

**16. STAND ATTENDANTS AND SECURITY / STANDPLAAS-OPPASERS EN SEKURITEIT**

- a. In their own interest, exhibitors are requested to arrange for at least one representative to be in control of their stands during the times when the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo are open to the public. / *In hulle eie belang word uitstallers versoek om te reël vir ten minste een verteenwoordiger om in beheer te wees van hulle standplose gedurende die tye wat die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo vir die publiek oop is.*
- b. All exhibitors are requested to be security conscious for the duration of the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo, and to inform their staff on duty at their stands, accordingly. / *Alle uitstallers word versoek om vir die duur van die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo sekuriteitsbewus te wees en om hulle personeel wat diens doen by hulle standplose, dienooreenkomsdig in te lig.*
- c. All exhibitors are expected to comply with all regulations and instructions regarding security, as issued by the NAMPO/Alfa Management from time to time. / *Daar word van alle uitstallers verwag om gehoor te gee aan alle regulasies en instruksies met betrekking tot veiligheid, soos van tyd tot tyd deur die NAMPO/Alfa bestuur uitgereik mag word.*
- d. No staff of exhibitors may be on the premises after 17:30. Exhibitors will only be allowed to make use of the official security firm appointed by the NAMPO/Alfa Management and will not be allowed to make use of their own attendants. No person will be allowed to stay or sleep in exhibitions overnight (after closing of halls and the show). This rule is not applicable to the livestock exhibitors who, within the applicable rules, may have herdsmen on the terrain during the night. / *Geen personeel van uitstallers mag na 17:30 op die terrein wees nie. Uitstallers sal slegs toegelaat word om van die amptelike sekuriteitsfirma, wat*

*deur die NAMPO/Alfa bestuur aangestel is, gebruik te maak en sal nie toegelaat word om van hul eie oppassers gebruik te maak nie. Geen persoon sal toegelaat word om op die standplaas te bly of te slaap nie (na afloop van die sluiting van sale en die terrein). Hierdie reël is nie van toepassing op vee-uitstallers nie, wat binne die toepaslike reëls, oornag veewagters op die terrein mag hé.*

- e. Although the NAMPO/Alfa Management hires a security firm to provide security services for the duration of the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo, NAMPO/Alfa Management accepts no liability for any damage or losses due to theft. / *Alhoewel die NAMPO/Alfa bestuur 'n sekuriteitsfirma huur om vir die duur van die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo 'n sekuriteitsdiens te lewer, aanvaar die NAMPO/Alfa bestuur geen aanspreeklikheid vir enige skade of verliese as gevolg van diefstal nie.*

**17. ACCESS OF VEHICLES TO NAMPO/ALFA LIVESTOCK, HUNTING AND OUTDOOR EXPO GROUNDS / TOEGANG VAN VOERTUIE TOT DIE NAMPO/ALFA LEWENDHAWE, JAG EN BIUTELEWE EKSCO TERREIN**

- a. No exhibitor will be allowed access of a vehicle onto the terrain during the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo. Only vehicles of service providers will be allowed and only in exceptional circumstances. Permits must be obtained beforehand, and the said permit must be fixed to the window of the vehicle before access to the terrain will be granted. / *Geen uitsteller mag gedurende die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo 'n voertuig op die uitstalterrein bring nie. Slegs voertuie van diensverskaffers sal in uitsonderlike gevalle toegelaat word. Diensverskaffers moet vooraf permitte verkry en die toepaslike permit moet behoorlik op die voertuigruit geplak wees voordat toegang tot die terrein verleen sal word.*
- b. Exhibitors who urgently need to transport exhibition material to the exhibition premises are only allowed to do so daily between 06:30 and 07:30, through the main gate. Vehicle access is subject to certain conditions that must be strictly adhered to. Permission in terms of this clause will be granted at the discretion of the organisers and is not a right in terms of this contract. / *Uitstallers wat dringend uitstalmateriaal na die uitstalperseel wil vervoer, sal slegs toegelaat word by die hoofvoertuighek tussen 06:30 - 07:30 in die oggend en toegang is onderhewig aan sekere voorwaarde wat streng nagekom moet word. Die toestaan van toegang in terme van hierdie klousule, geskied volgens die diskresie van die organiseerde en is nie 'n reg ingevolge hierdie kontrak nie.*
- c. The NAMPO/Alfa Management reserves the right to have all unauthorised vehicles or trailers on the grounds removed at the expense of the owner. The NAMPO/Alfa Management does not accept any responsibility for any damage resulting from such removal, whether direct or indirect. / *Die NAMPO/Alfa bestuur behou die reg voor om alle ongemagtigde voertuie en/of waentjies op die terrein op die koste van die eienaar te laat verwijder. Die NAMPO/Alfa bestuur aanvaar geen aanspreeklikheid vir enige direkte of indirekte voortspruitende skade nie.*

**18. DIRECT SALES TO THE PUBLIC / DIREKTE VERKOPE AAN DIE PUBLIEK**

- a. Exhibitors are allowed to take orders during the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo as well as to sell directly to the public from their stands, provided that all articles that are sold are replaced immediately by similar articles in accordance with section 15(e). / *Uitstallers word toegelaat om gedurende die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo bestellings te neem en om direk aan die publiek te verkoop vanaf hulle standplase met die voorwaarde dat alle artikels wat verkoop word, dadelik vervang moet word met soortgelyke artikels, ingevolge klousule 15 (e).*
- b. The NAMPO/Alfa Management reserves the right to prohibit the sale of any article and/or literature which they consider undesirable. / *Die NAMPO/Alfa bestuur behou die reg voor om die verkoop van enige artikel en/of literatuur wat deur die NAMPO/Alfa bestuur as ongewens beskou word, te verbied.*

**19. DANGEROUS MACHINERY / GEVAARLIKE MASJINERIE**

- a. All machinery in use or any other potentially dangerous objects must be protected in such a way that the public and other persons are secured against injuries, with the understanding that the NAMPO/Alfa

Management itself, by approving these protection measures, does not accept any responsibility for any injury or damage to any person or property caused by the said machinery or potentially dangerous objects. / Alle masjinerie in gebruik of enige ander potensieel gevaaarlike voorwerpe moet sodanig beskerm dat dit die publiek en ander persone teen beserings sal vrywaar, met dien verstande dat die NAMPO/Alfa bestuur, deur goedkeuring van hierdie beskermingsmaatreëls, self geensins aanspreeklikheid aanvaar vir enige besering of skade aan enige persoon of eiendom veroorsaak deur genoemde masjinerie of potensieel gevaaarlike voorwerpe nie.

**20. DISTRIBUTION OF PAMPHLETS, BALLOONS AND OTHER PROMOTIONAL ITEMS AND THE DISPLAY OF ADVERTISING BOARDS / VERSPREIDING VAN PAMFLETTE, BALONNE EN ANDER PROMOSIE-ITEMS EN AANBRING VAN ADVERTENSIEBORDE**

- a. Exhibitors are not allowed to distribute pamphlets or leaflets, except from their own stands, in accordance with the provisions of clauses 8(a) and 8(b). / Uitstallers word nie toegelaat om pamflette of strooibiljette te versprei behalwe vanaf hulle eie standplose nie, met inagneming van die bepalings van kloousules 8(a) en 8(b).
- b. In cases where an exhibitor distributes pamphlets or leaflets from any place in the grounds or parking area, the NAMPO/Alfa Management has the right to prohibit such distribution without any further notice and to take action against the exhibitor. / In gevalle waar 'n uitsteller pamflette of strooibiljette vanaf enige plek op die terrein of parkeerterrein versprei, het die NAMPO/Alfa bestuur die reg om sonder verdere kennisgewing sodanige verspreiding te verbied en teen die uitsteller op te tree.
- c. No advertising boards or banners may be put up or displayed at any place on the grounds or in the parking area or along access routes to NAMPO Park, except within the boundaries of an exhibitor's own stand. / Geen advertensieborde of baniere mag op enige plek op die terrein of in die parkeerarea of langs die toegangsoetes na NAMPO Park aangebring of uitgestal word nie, behalwe binne die grense van 'n uitsteller se eie standplaas.
- d. The en-mass distribution of carry bags, caps, t-shirts and such items are not permitted, even from the exhibitor's own stand. Such items should only be handed out to prospective clients enquiring about the product of the exhibitor. / Die uitdeel in massa van drasakke, pette, t-hemde en dergelyke items sal nie toegelaat word nie, selfs vanaf die uitsteller se eie perseel. Sulke items behoort slegs aan potensiële kliënte gegee te word wat navraag doen oor die uitsteller se produk.
- e. The distribution of balloons or any gas-filled promotional material shall not be allowed. / Die uitdeel van balonne of enige gasgevulde promosiemateriaal sal nie toegelaat word nie.
- f. The distribution of branded or non-branded bottled water will be allowed in limited numbers from exhibition stands. / Die uitdeel van gebottelde water met of sonder 'n handelsmerk, sal slegs toegelaat word in beperkte getalle en ook net van 'n uitsteller se standplaas.

**21. COMPETITIONS AND FUND-RAISING / KOMPETISIES EN FONDSINSAMELINGS**

- a. The raising of funds of any nature, including the placing of a collection box at the exhibitor's stand, is not allowed. / Die insameling van fondse van enige aard, ingesluit die plasing van 'n kollektebus by die uitsteller se standplaas, word nie toegelaat nie.
- b. The holding of legal competitions by exhibitors at their stands in favour of visitors is permissible, provided that the entry forms for the competition are only issued at the exhibitor's stand and that the prize is related to the exhibitor's product, taking clause 8 into account. Exhibitors are requested to obtain prior written permission in this regard from the NAMPO/Alfa Management. / Die hou van wettige kompetisies deur uitstallers ten behoeve van besoekers by die standplose is wel toelaatbaar, mits die inskrywingsvorms vir die kompetisie slegs by die uitsteller se standplaas uitgereik word en die prys verband hou met die uitsteller se produk, met inagneming van kloousule 8. Uitstallers word versoek om vooraf skriftelike toestemming by die NAMPO/Alfa bestuur hiervoor te kry.

## **22. REMOVAL OF EXHIBITION / VERWYDERING VAN UITSTALLING**

- a. With the exception of goods that have been sold directly to the public, no exhibition or part thereof may be removed from the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo grounds during the course of the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo. / *Behalwe vir goedere wat direk aan die publiek verkoop is, mag geen uitstalling of gedeelte daarvan van die NAMPO/Alfa Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo terrein verwijder word gedurende die verloop van die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo nie.*
- b. Any exhibition that has not been removed within 30 days of the conclusion of the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo, will become the property of NAMPO/Alfa and may be sold at the discretion of the NAMPO/Alfa Management. / *Enige uitstalling wat nie binne 30 dae na afhandeling van die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo verwijder is nie, sal die eiendom van NAMPO/Alfa word en sal na goedgunke van die NAMPO/Alfa bestuur van die hand gesit word.*
- c. No exhibitor may partially or totally dismantle his exhibition or remove it from his stand, before 07:00 on the day following the last day of the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo. This includes any product, exhibition material, banners and pamphlets or any item which may have formed part of the original exhibition. No exceptions will be considered and exhibitors failing to comply with this condition, will forfeit their exhibition rights for the future. / *Geen uitsteller mag sy uitstalling voor 07:00 op die dag na die laaste dag van die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo geheel of gedeeltelik afbrek of verwijder van sy standplaas nie. Dit sluit in enige produk, uitstalmateriaal, baniere en pamphlette of enigets wat deel van die oorpronklike uitstalling gevorm het. Geen uitsondering op hierdie reël saloorweeg word nie en uitstallers wat hierdie reël verbreek, sal hul uitstalregte vir die toekoms verbeur.*

## **23. FITTINGS / TOEBEHORE**

- a. The exhibitor is responsible for the costs and risks in respect of the installation of fittings at his stand. / *Die uitsteller is self aanspreeklik vir koste en risiko's met betrekking tot die aanbring van toebehere by die standplase.*
- b. The NAMPO/Alfa Management is not responsible for any damage to fittings in-between shows. / *Die NAMPO/Alfa bestuur is nie verantwoordelik vir enige skade aan toebehere wat geskied tussen een skou en 'n ander nie.*

## **24. LOSS AND DESTRUCTION OF PROPERTY / VERLIES EN VERNIETIGING VAN EIENDOM**

- a. The NAMPO/Alfa Management will not be responsible for any loss of or damage to goods suffered by any exhibitor, for any reason whatsoever. / *Die NAMPO/Alfa bestuur sal nie aanspreeklik wees vir enige verlies aan of beskadiging van goedere gely deur enige uitsteller as gevolg van welke rede ookal nie.*
- b. Exhibitors who do not wish to risk leaving their goods at their stands overnight should reconsider exhibiting at the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo. No special arrangements will be made for the daily removal of products unless prior written consent is obtained from management, which consent will be granted at the discretion of management and will not be a right in terms of this contract. / *Uitstallers wat nie kans sien om goedere oornag op standplase te los nie, moet herbesin of hulle by die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo wil uitstal. Geen spesiale reëlings sal vir die daaglikske verwijdering van produkte getref word nie tensy vooraf skriftelike toestemming van die bestuur verkry is, welke toestemming volgens die diskresie van die bestuur sal geskied en nie 'n reg is ingevolge hierdie kontrak nie.*
- c. Exhibitors may not remove poles from the site under any circumstances. These poles are placed on site to restrict vehicles to certain parts of the terrain. Should the removal of poles by an exhibitor come to the attention of the NAMPO/Alfa Management, such exhibitor will be requested to leave the premises immediately and the exhibitor will lose the privilege to exhibit at the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and

Outdoor Expo, without any right of recovery regarding rent or any other amounts paid. / *Uitstallers word onder geen omstandighede toegelaat om paaltjies op die terrein te verwyder nie. Hierdie paaltjies is op die terrein geplaas met die doel om voertuie van sekere gedeeltes van die terrein weg te hou. Indien dit onder die aandag van die NAMPO/Alfa bestuur sou kom dat 'n uitsteller paaltjies op die terrein verwyder het, sal sodanige uitsteller gevra word om summier die terrein te verlaat en sal die uitsteller sy voorreg om by die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo uit te stal, verbeur sonder enige verhalingsreg ten opsigte van huurgeld of enige ander gelde betaal.*

## **25. PUBLIC LIABILITY INSURANCE / PUBLIEKE AANSPREEKLIKHEIDSVERSEKERING**

- a. The NAMPO/Alfa Insurance Policy does not cover the exhibitor or his exhibition. It would therefore be in the interest of the exhibitor to obtain his own Public Liability Insurance for the duration of the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo. / *Die NAMPO/Alfa versekeringspolis dek nie die uitsteller of sy uitstalling nie. Dit is daarom in sy eie belang dat die uitsteller sy eie Publieke Aanspreeklikheidsversekering verkry vir die duur van die NAMPO/Alfa Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo.*

## **26. REOFFERING OF STANDS / HERAANBIEDING VAN STANDPLASE**

- a. Exhibitors are reminded that the agreement with the NAMPO/Alfa Management is only valid for one NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo, except in cases where the exhibitor has entered into a long-term contract with the NAMPO/Alfa Management. / *Die uitsteller word daaraan herinner dat die ooreenkoms met die NAMPO/Alfa bestuur net vir een NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo geldig is, behalwe in gevalle waar die uitsteller 'n langtermynhuurkontrak met die NAMPO/Alfa bestuur aangegaan het.*
- b. The NAMPO/Alfa Management is under no obligation to offer the exhibitor the same stand as the one he hired during the previous NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo 2022, except in cases where a long-term contract exists in accordance with clause 27(a). It is, however, customary for the NAMPO/Alfa Management to do so, if possible. / *Die NAMPO/Alfa bestuur is onder geen verpligting om die uitstallers weer dieselfde perseel of standplaas aan te bied as die een wat hulle gedurende die vorige NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo 2022 gehuur het nie, met die uitsondering van gevalle waar 'n langtermynkontrak ingevolge artikel 27(a) bestaan, alhoewel dit die gebruik van die NAMPO/Alfa bestuur is om dit wel, indien moontlik, so te doen.*
- c. Furthermore, the NAMPO/Alfa Management is under no obligation to offer an exhibitor of the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo a site or stand for the following NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo. In such instance, the NAMPO/Alfa Management shall be under no obligation to provide reasons for its decision. / *Die NAMPO/Alfa bestuur is verder onder geen verpligting om 'n uitsteller van die vorige NAMPO/Alfa Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo, weer 'n perseel of standplaas aan te bied vir die daaropvolgende NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo nie. In so 'n geval is die NAMPO/Alfa bestuur nie verplig om reeds vir sy besluit te verstrek nie.*

## **27. ALCOHOL, FOOD, BARISTAS & POPCORN MACHINES ON THE HARVEST DAY GROUNDS / ALKOHOL, VOEDSEL, BARISTAS & POPCORNMASJIENE OP DIE TERREIN**

- a. In accordance with applicable legislation, no open fires or preparation of food will be allowed on stands. / *Ingevolge toepaslike wetgewing word geen oop vure of die bereiding van voedsel op standpase toegelaat nie.*
- b. Exhibitors who wish to entertain visitors at their stands and who would therefore like to offer them refreshments, must obtain prior written permission from the NAMPO/Alfa Management at least two weeks before the commencement of the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo. Should permission be granted, arrangements can be made to purchase drinks, food and/or refreshments from the organisers. The provision of drinks and/or refreshments to visitors by exhibitors will be allowed in exceptional cases only, such as launches, and under certain conditions and must exhibitors have a facility

**where personel can eat./ Uitstallers wat besoekers op hul standplose wil onthaal en gevolelik verversings wil aanbied, moet ten minste twee weke voor die aanvang van die NAMPO/Alfa Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo, vooraf skriftelike toestemming by die NAMPO/Alfa bestuur verkry. Indien toestemming verleen word, kan reëlings getref word om by die organiseerders drank, voedsel of verversings aan te koop. Voorsiening van drank en/of verversings aan besoekers deur uitstallers sal slegs in uitsonderlike gevalle, soos bekendstellings, en onder sekere voorwaardes toegelaat word en moet uitstallers oor 'n fasilitet beskik waar personeel kan eet.**

- c. No exhibitor may, even for his own use, bring any alcohol, cold drink, water or food onto the NAMPO/Alfa premises. If exhibitors want to provide cold drinks or water bottles to potential clients or staff, then they must arrange with the kiosks. / *Geen uitsteller mag, selfs vir eie gebruik, enige alkohol, koeldrank, water of kos na die NAMPO/Alfa-perseel bring nie. Indien uitstallers koeldrank of waterbottels aan potensiële kliënte of personeel wil verskaf, moet hulle met die kiosks reël.*
- d. No popcorn machines will be allowed on stands in future. Only baristas (coffee machines) not exceeding 1.7Kw or 10Amps will be allowed on outdoor stands. No kettles or domestic percolators will be allowed on stands inside halls. / *Geen popcornmasjiene sal in die toekoms op standplose toegelaat word nie. Slegs baristas (koffiemasjiene) wat nie groter as 1.7Kw of 10 Amps sal op buite standplose toegelaat word. Geen ketels of huishoudelike perkoleerders sal op standplose binne-in sale toegelaat word nie.*

## **28. NOISE AND PRESENTATIONS AT STANDS/GERAAS EN AANBIEDINGS OP STANDPLOSE**

- a. No loudspeakers or sound boosters are allowed at stands without prior written permission from the NAMPO/Alfa Management. / *Geen luidsprekers of klankversterkers word sonder die vooraf skriftelike toestemming van die NAMPO/Alfa bestuur by standplose toegelaat nie.*
- b. Exhibitors working with or demonstrating musical instruments, chainsaws or any other type of machinery with a high noise level, will not be allowed to do so if the NAMPO/Alfa Management should decide that such instruments or equipment is a nuisance to the public or other exhibitors, or to any of the livestock sections. / *Uitstallers wat met musiekinstrumente, kettingsae en enige ander soort masjinerie of instrument met 'n hoë geraasvlak werk of dit demonstreer, sal verbied word om daarmee te werk as die NAMPO/Alfa bestuur besluit dat die geraas 'n las vir die publiek of ander uitstallers is, of as dit 'n las vir enige van die lewendehawe-afdelings is.*
- c. As the NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo is primarily a place of business and the emphasis should therefore be on the promotion of products, information and services, exhibitors will not be allowed to present any form of entertainment on their stands. This includes shows, music, jumping castles, etcetera. / *Omdat die NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspo in wese 'n plek van besigheid is en die klem daarom behoort te val op die aanbied van produkte, inligting en dienste, sal uitstallers nie toegelaat word om enige vorm van vermaak op hul persele aan te bied nie. Dit sluit in vertonings, musiek, springkastele, hidrouliese bulle, ensomeer.*

## **29. CLEANING OF STANDS IN HALLS/SKOONMAAK VAN STANDPLOSE IN SALE**

- a. The exhibitor shall, for the entire duration of the show and at his own expense, keep his exhibition area neat, clean and hygenic./ *Die uitsteller sal vir die duur van die skou en op sy koste verantwoordelik vir die skoon en netjieshou van die standplaas wees.*

## **30. GENERAL / ALGEMEEN**

- a. Exhibitors failing to comply with any clause of this agreement, will risk losing their stands. / *Uitstallers wat in gebreke bly om aan enige klousule in hierdie ooreenkoms te voldoen, loop die risiko om hul standplose te verloor.*

## **31. MEDICAL SERVICES BEFORE AND DURING NAMPO 2022 / MEDIESE DIENSTE VOOR EN TYDENS NAMPO 2022**

- a. Medical services will be available at NAMPO Park from 29 September till 1 October 2022. Exhibitors and contractors will be responsible for any medical accidents that may occur on stands before the said date. / Mediese dienste sal vanaf 29 September tot 1 Oktober 2022 op NAMPO Park beskikbaar wees. Uitstallers en kontrakteurs sal voor genoemde datum self verantwoordelik wees vir enige mediese ongevalle wat mag plaasvind op standplase.
- b. The NAMPO/Alfa Committee has appointed a Health & Safety Officer for NAMPO/Alfa Livestock, Hunting and Outdoor Expo 2022, who will be responsible for the inspection of stands and to see if it meets the necessary legal requirements. The same rules and regulations that apply to building sites will now also apply here. / Die NAMPO/Alfa komitee het 'n "Safety & Health Officer" aangestel vir NAMPO/Alfa, Lewendehawe, Jag en Buitelewe Ekspos 2022 om standplase wat gebou word te inspekteer en te kyk of dit aan die nodige wetlike vereistes voldoen. Dieselfde reëls en regulasies wat vir boupersele geld, sal nou ook hier geld.

### **32. AMENDMENT OF REGULATIONS / VERANDERING VAN REGULASIES**

- a. These regulations are, at all times, subject to amendments and supplements at the discretion of the NAMPO/Alfa Management. / Hierdie regulasies is te alle tye onderworpe aan veranderings en aanvullings volgens die diskresie van die NAMPO/Alfa bestuur.